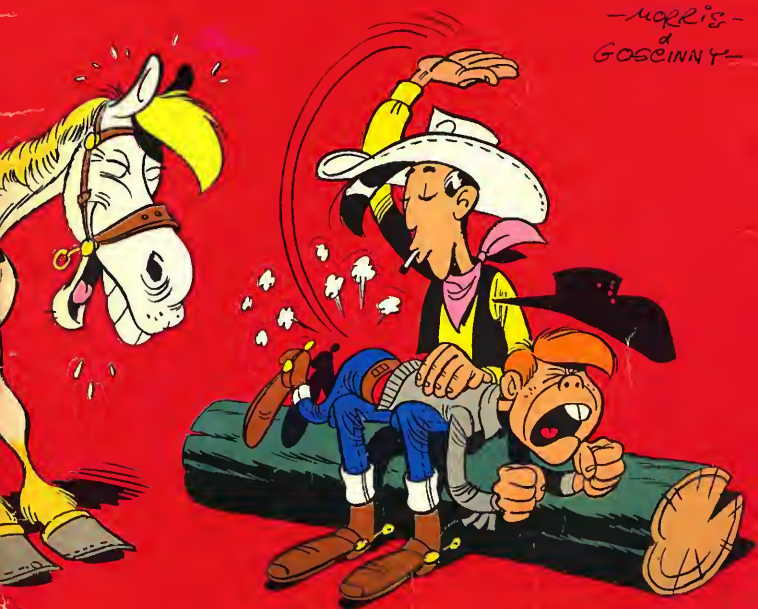


**LUCKY LUKE** 20

# BILLY the Kid

-MORRIS-  
GOSCINNY-



**DUPUIS**



**LUCKY LUKE** 20

# **BILLY the Kid**



*Dessins de MORRIS*

*Scénario de R. GOSCINNY*

**DUPUIS**

MARCINELLE-CHARLEROI ★ PARIS ★ MONTREAL ★ BRUXELLES ★ SITTARD

IL Y A BIEN DES ANNÉES DE CELA (EN 1859 EXACTEMENT), IL Y AVAIT FÊTE DANS LA FERME BONNEY...



LES BONNEY AVAIENT, EN EFFET, FIÈREMENT ANNONCÉ À LEURS VOISINS UNE GRANDE NOUVELLE...

Mis et Mme Bonney sont heureux de vous annoncer la naissance de leur fils William.

MAIS WILLIAM H. BONNEY, SURNOMMÉ BILLY, NE SUPPORTA PAS LONGTEMPS L'AUTORITÉ PATERNELLE. IL PARTIT VERS L'OUEST...



L'ENFANT FIT PARLER DE LUI ET, AU COURS DES ANS SE TAILLA UNE SINISTRE RÉPUTATION POUR SA CRAQUÈTE, SON INCROYABLE HABILITÉ AUX ARMES, SON CARACTÈRE SAUVAGE. MÊME LES DÉPRÉDÉS LE SÉAGNAIENT...



SA TÊTE FUT MISE À PRIX, MAIS PERSONNE N'OSA ALLER LA ENCHÈRIR...



ET DANS LE BUREAU DU SHERIFF DE LA VILLE DE FORT WEAHLING...

"CHERIF / DEPUIS QUE BILLY THE KID EST VENU S'INSTALLER À FORT WEAHLING, CETTE VILLE VIT DANS LA TERREUR. LES GENS N'OSENT PLUS SORTIR DES CHEZ EUX!"



VOTRE DEVOIR EST D'ARRÊTER BILLY THE KID!

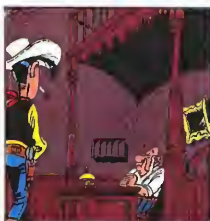


IL FAUDRAIT POUR CELA UN HOMME AVEC DU COURAGE ET AVEC DES HABILITÉS AU SIX-COUPS QUE BILLY...



...OR UN TEL HOMME N'EXISTE PAS À FORT WEAHLING...





C'EST BIEN UN HÔTEL ICI ?  
AVEZ-VOUS UNE CHAMBRE  
DES LIBRES ?



LES GENS DE PASSAGE NE  
S'ATTARDENT PLUS À FORT WEAKLING...  
NON DIENNEUR CLIENT A EU JUSTE  
LE TEMPS DE PRENDRE SON BAN  
ET DE SAUTER SUR SON CHEVAL,  
VÊTU D'UNE GERVETTE-ROUGE...

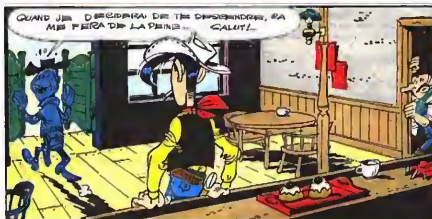


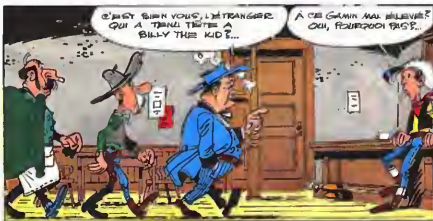
EH BIEN, MOI, JE RESTE À FORT  
WEAKLING ! J'AI MÊME L'INTENTION  
D'Y TROUVER DU TRAVAIL !











JE SUIS JOCK BILLY, L'ÉDITEUR  
DU JOURNAL DE LA VILLE : "LE  
CLAIRON DU FORT WEAKLING". J'AI  
FORMÉ UNE SOCIÉTÉ POUR  
L'ÉXPULSION DE BILLY THE KID...



JE SUIS LE PRÉSIDENT  
ET LE SEUL MEMBRE...  
PERSONNE N'OSE  
Y ADMETTRE...



L'ENNEMI, C'EST QUEL PERSONNE  
NOUS FAIT FAUGNAGE CONTRE  
BILLY THE KID ; MEME SI JOCK  
L'ARRÊTE...



ENTRETEMPS...  
FORT WEAKLING  
BANK  
IL FAUT QUE JE  
PASSE À MA BANQUE...  
J'AI BESOIN DE LIQUIDE...



NON... MON COTTE-FORT VOUS EST  
COUVERT.  
MAIS NON, MAIS NON...  
J'ATTENDRAI MON TOUR,  
QUAND TOUT LE MONDE AURA  
DÉPOSÉ SON ARGENT...



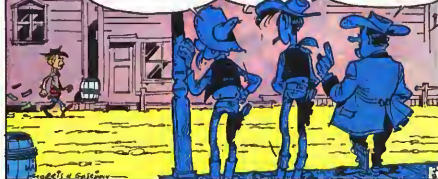
VOILÀ, MONSIEUR BILLY, VOUS  
VOULEZ COMPTER ? MERCI, J'AI  
CONFIANCE...



FORT WEAKLING  
BANK  
M. BILLY,  
VOUS EN  
OUBLIEZ...



REGARDEZ ! BILLY THE  
KID VIENT D'ATTAQUER  
LA BANQUE...  
UNE BONNE  
OCCASION POUR  
L'ARRÊTER  
ATTENDEZ VOS VOS  
RÉSULTATS DES  
L'ENQUÊTE...







ALLONS VOIR ÇA!



MESSEUR. JE VOUS PRÉSENTE MON NOUVEAU ADJOINT, LUCKY LUCK...

BAX A SON AÎNÉ!



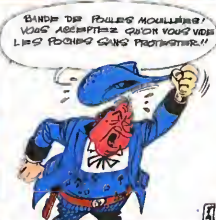
NOUS VÉRONS FAIRE UNE ENQUÊTE SUR CE QU'EST PASSÉ AVEC BILLY THE KID...

PASSÉ? IL NE S'EST RIEN PASSÉ!

NOUS N'AVONS PAS VU BILLY THE KID...

IL EST PRÊT. J'ETRE VENU, MAIS NOUS NE L'AVONS PAS VU...

C'EST QUI, AU JUSTE, BILLY, THE KID?



BANDE DE POLES MOULÉES! VOUS ACEPTERIEZ QU'ON VOUS VIDE LES POCHES SANS PROTESTER!!



JE PRÉFÈRE QU'ON ME VIDE LES POCHES PLUTÔT QU'ON ME REMPLISSE DE PLOMB...



VOUS VOYEZ? LES NOTR' N'ONT MÊME PAS LE COURAGE DE QUITTER LA VILLE! BILLY THE KID LES AURAIT INTERDIT!

IL DOIT Y AVOIR UN MOYEN DE FAILLER LES BONNES VOLONTÉS!



IL FAUT EN FINIR AVEC CETTE SITUATION! QUEUX QUI ONT UN BRIN DE COURAGE RESTENT! QUE LES AUTRES S'EN ALLENT!



MONSIEUR BILLY, J'AI L'IMPRESSION QU'ON VOUS AVEZ EN PROBLÈME DANS CETTE VILLE!

VOUS ÊTES NOTR' DERNIER ESPOIR POUR LES RÉSOUTRE...

AMERICA OUTLINE 75



QUAND LES LIBÉRAUX PRENNENT  
CONNAISSANCE DU 1<sup>ER</sup> SUPPLÉMENT  
ENFLAMMÉ CONTRE BILLY THE KID,  
UNE SEULE RÉACTION EST LA TERREUR.



ET MEME LES PLUS  
FIDÈLES ABONNÉS...

VOITRE JOURNAL,  
MONSIEUR JONNE!

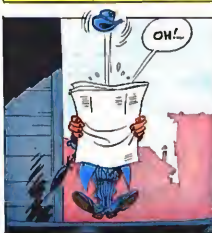


...EMPUSANT DE CONTINUER  
À LIRE LE "CLAIRON".



"LE CLAIRO", PETIT!...

VOILÀ,  
MONSIEUR!



QUOI, "OH" ? QU'EST-CE QU'IL  
Y A DANS CE JOURNAL ?...



ÇA A L'AIR D'INTERESSER TOUT LE  
MONDE, EST-CE QUE JE NE SAIS PAS  
LIRE... L'ÉCRIS-MOI ÇA...



C'EST... C'EST TRÈS IMPORTANT... IL NE FAUT  
PAS CÉDER À CE QU'IL Y A DANS LES JOURNAUX.

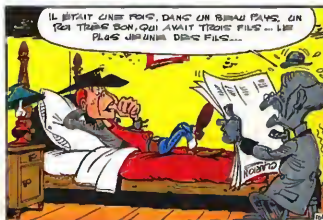
JE VEUX SAVOIR ! JE VEUX !  
JE VEUX ! JE VEUX !



S'IL VOUS PLÂT,  
MONSIEUR...

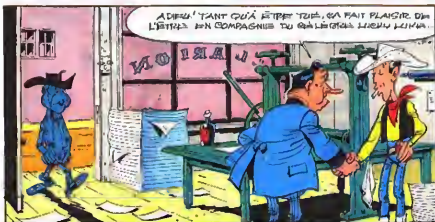


LÀ... ÉCRIS-MOI, NOUS  
SERONS TRANQUILLISÉS  
L'ÉCRIS-MOI CE  
JOURNAL...



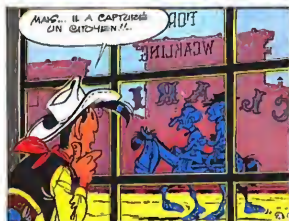
IL ÉTAIT UNE FOIS, DANS UN BEAU PAYS, UN  
ROI TRÈS BON, QUI AVAIT TROIS FILS... LES  
PLUS JEUNES DES FILS...







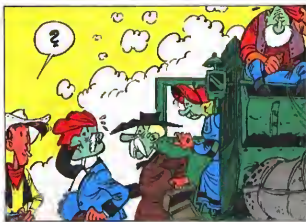








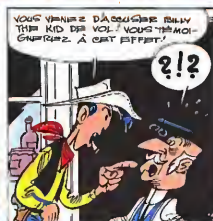
















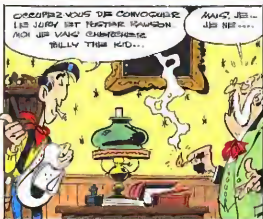


A cartoon illustration of a cowboy on a horse, shouting "KING LEE TEPHONG JOLLY JUMPER!" while riding over a landscape with a small building and a large wheel.

C'EST EN CHEMIN  
 DU RETOUR, VOUS  
 POURRAZ RECUPERER  
 LES CHOSSES QUE VOUS  
 AVEZ JETÉES SUR  
 LA ROUTE...

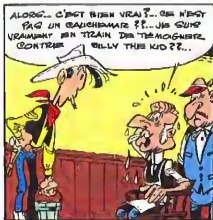








HUISSIER ! ALLEZ ME  
CHERCHER UN SEAU D'EAU !



ALORS... C'EST BIEN VRAI?... ON N'EST  
PAS UN GÂCHEMENT ??... UN GÂCHE  
VRAIMENT EN TRAIN DE TROUVER  
CONTRE BILLY THE KID ?...

HUISSIER !  
LA MÊME CHOSE !...



QUATRE SEUX D'EAU PLUS TARD...  
ALLEZ, RAWGON !  
FAITES VOTRE DÉCLARATION !



BIEN... MONSIEUR BILLY THE  
KID M'A PEUT ÊTRE EMPRUNTÉ  
QUELQUES CARAMELS... ET JEE  
M'EN EXCUSE... ..



RACONTEZ, VOUS AUTRES ! VOUS TENEZ LÀ L'OCASION  
DE VOUS DÉBARASSER DE BILLY THE KID, UN DES PLUS  
PÉRICULEUX DÉSPÉRÉS DU PAYS AVEC LES FRÈRES  
DALTON, JESSE JAMES ET SALAMITY JAMES !...



... CES DÉSPÉRÉS FONT RECULER  
LES PROCESS, ET LEUR PASSÉ  
CRIMINEL LES CONDAMNE SÛREMENT !  
MAINTENANT, RETIREZ-VOUS TOUS DES  
LIBRES ET FAITES VOTRE DEVOIR !



PAS LA PEINE DE VOUS RETIRER.  
L'ACCUSÉ EST INNOCENT !



L'ACCUSÉ EST  
LIBRE !

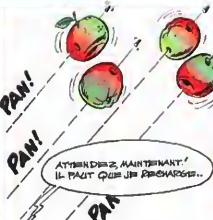
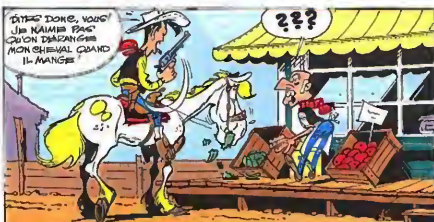
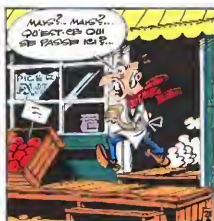
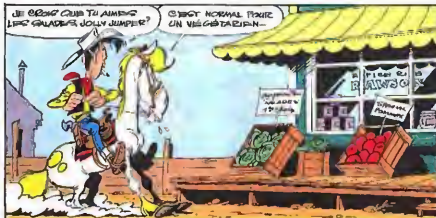
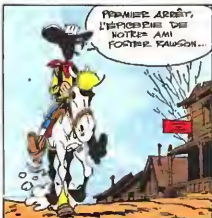
TOUTES MES  
FÉLICITATIONS  
MR BULLY...

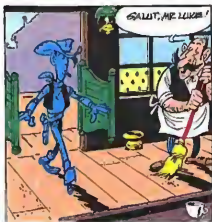
BRAVO ! BRAVO !

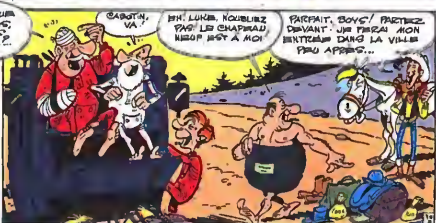
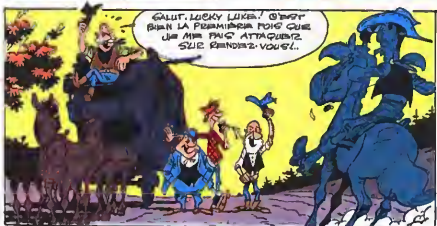




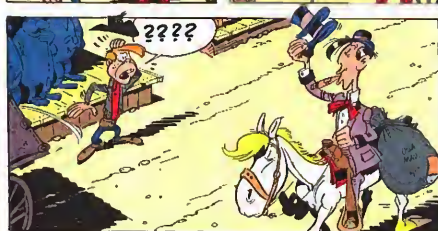
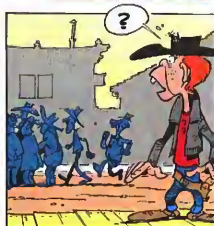
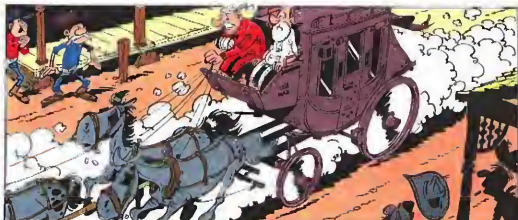




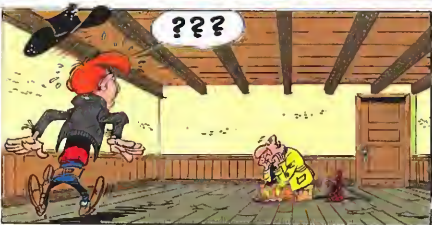






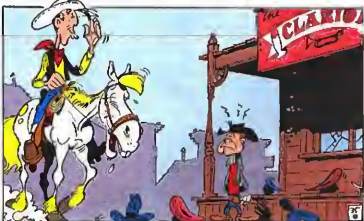
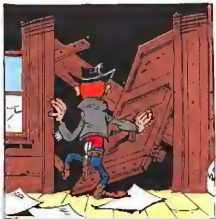










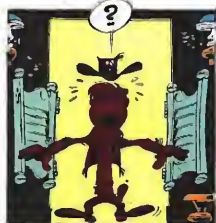




TIENS! DES COUPS DE FIEU  
DU CÔTÉ DU SALOON!...



PAN!  
PAN!  
PAN!



SALUT, GAMIN!  
J'AI UNE PETITE SPECTACLE  
QUAND JE BOIS MA BIÈRE...

NE TOURNÉZ PAS LA  
TÊTE, MONSIEUR LUKA!  
CONCENTREZ-VOUS SUR  
CE QUE VOUS FAITES,  
DIEU GRÂCE!

PAN!  
PAN!

DE LA BIÈRE ICI ?  
J'AVAIS INTERDIT QU'ON SERVE  
AUTRES CHOSSES QUE DU CHOCOLAT!!



PAN!  
PAN!  
PAN!...

C'EST MONSIEUR LUKA QUI A EXIGÉ  
QUE JE SERVE DE LA BIÈRE!



TIENS, RECHARGE-MOI CA!  
OUI, MONSIEUR  
LUKA... OUI...



VOILA,  
MONSIEUR  
LUKA...

MERCI. FAUDRA AP-  
PRENDRE À CHARGER  
PLUS VITE!

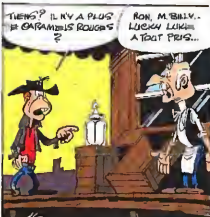


À BIEN, GAMIN!



CET HOMME EST  
TERRIBLE, M. BILLU...  
VOUS QUI ÊTES BON,  
AIDEZ-MOI!











VA (PETER) ÇA A BILLY THE  
KID, ET APPRIS TO AWAAS  
UN SURE D'ORGE ...

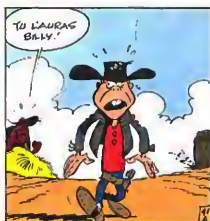
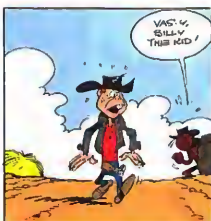
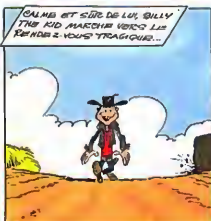
ORAS, HAVS  
HE SURE  
D'ORGE DABORD  
C'EST PLUS  
SÛR...

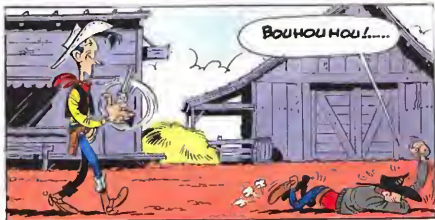


A cartoon illustration showing a man in a blue suit and hat on the left, looking towards a man on the right. The man on the right is wearing a black hat and jacket, holding a gun, and shouting "PACIFIST!" in a speech bubble. The background is a simple blue sky with a few clouds.

[illegible]

42





VOUS GÊNEZ DE DOMMAGES POUR  
TOUS LES DÉGÂTS QUE J'AI  
CAUSÉS PENDANT MA  
DÉMONSTRATION...



VIVE  
LUCKY LUKE!



TENANCIER SALOON UNE LAMPE,  
UN MIROIR, UN PIANO MÉCANIQUE,  
UNE BIÈRE...

LA BIÈRE, C'EST  
MOI QUI L'OFFRE...



LE PROCÈS NE TARDE PAS...



LES TÉMOINS SE POSENT SANS NAÏVE ET SANS CULTE...

C'EST PAS POUR LES CARANDLES,  
C'EST POUR LES PRINCIPES...



TERRORISME VOTRE HONNEUR,  
VOILÀ CE QUE J'ETAIS...



ET APRÈS 9 SECONDES  
DE DÉLIBÉRATION...

COUPABLE!

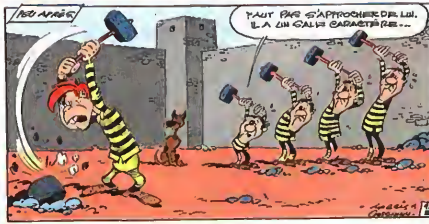


WILLIAM HARRINGTON BONNEY,  
DIT BILLY THE KID, VOUS ÊTES  
CONDAMNÉ À 1947 ANS DE  
TRAVAIL FORCÉ!



150 ANS

IL FAUT PAS S'APPROCHER DE LUI,  
C'EST UN GÂLE CARACTÈRE...





LA VILLE DU FORT WHAKLING PEUT ENVIAGER  
L'AVENIR AVEC CONFIANCE. CAR ELLE A APPRIS LA  
LEÇON DE COURAGE QUE LUI A DONNÉE L'UN L'UN

